

# *St. Francis of Assisi*

## *Catholic Church*

DO NOT BE AFRAID  
**HAVE FAITH**



NO TENGAS MIEDO  
**SOLAMENTE**  
**TEN FE**

THIRTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME—JUNE 30, 2024

**OUR MISSION**

Unified in one Body and Spirit, the St. Francis of Assisi Catholic community aspires to reflect the Light of Christ by cultivating *Faith, Serving* others, and *Loving* all of God's creation.

**NUESTRA MISIÓN**

Unida en un solo Cuerpo y Espíritu, la comunidad católica de San Francisco de Asís aspira a reflejar la Luz de Cristo mediante el cultivo de la *Fe, Servicio* a los demás, y el *Amor* a toda la creación de Dios.



**WELCOME!**

**DAILY MASS SCHEDULE:**  
Monday—Friday: 8:00am

**WEEKEND MASS SCHEDULE:**  
Saturday: 5:00pm  
Sunday: 7:30am and 11:00am

**CONFESSIONS:**  
Saturdays 3:45pm - 4:45pm  
or by appointment



**¡BIENVENIDOS!**

**MISA ENTRE SEMANA:**  
Miércoles—12:15pm

**HORARIO DE MISAS DEL  
FIN DE SEMANA:**  
Sábado: 7:00pm  
Domingo: 9:00am, 1:00pm,  
6:00pm

**CONFESIONES:**  
Sábados 6:00pm - 6:45pm  
o por cita previa

Served by Vocationist Fathers • Society of Divine Vocations

**FINANCIAL BLESSINGS • BENDICIONES FINANCIERAS**



**The Catholic Foundation  
of Central Florida**

Inspire Giving. Fund God's Work.

**OUR CATHOLIC APPEAL • NUESTRO LLAMADO  
CATOLICO**

**OCA 2024 GOAL: \$201,877.61**



Raised to Date \$125,755.51  
Over/under GOAL (\$76,122.10)  
Number of Donor Families 1,291  
Pledges received to date 170

Percent Participation (including all donor families) 13%

GOAL



June 16, 2024

**OFFERTORY**

In Pew: \$14,284.26  
Online: \$3,897.00  
Total: \$18,181.26

**FOOD PANTRY**

In Pew: \$140.00  
Online: \$220.00  
Total: \$360.00

**MAINTENANCE FUND**

In Pew: \$1,498.00  
Online: \$620.00  
Total: \$2,118.00

## JUST HAVE FAITH

God is good. God is love. God is life. These are fundamental truths of our faith. We are reminded in the first reading that we are created in God's image. Therefore, we are created to be good always, to love one another, and to live forever. However, because of original sin, we must rely on God's mercy for all three. We strive to be good always, and to repent and seek forgiveness when we aren't. We are challenged to love God and to love our neighbor. We hope to live eternally with God. This is what our faith calls us to do. In the Gospel, we meet two people with strong faith: a woman with hemorrhages and Jairus, a religious official whose daughter is near death. Each of them seeks out Jesus and his healing touch. They are rewarded specifically for their faith. "Your faith has saved you," he tells Jairus (5:36). Our faith can save us as well, drawing us to God, our ultimate source of goodness, love, and life.

How does your faith influence the way you regard goodness, love, and life?

—We Celebrate Worship Resource, Vol. 49, No. 1



## BASTA QUE TENGA FE

Dios es bueno. Dios es amor. Dios es vida. Estas son verdades fundamentales de nuestra fe. En la primera lectura se nos recuerda que somos creados a imagen de Dios. Por lo tanto, fuimos creados para ser buenos siempre, para amarnos unos a otros y para vivir para siempre. Sin embargo, debido al pecado original, debemos confiar en la misericordia de Dios para los tres. Nos esforzamos por ser buenos siempre y por arrepentirnos y buscar el perdón cuando no lo somos. Tenemos el desafío de amar a Dios y amar a nuestro prójimo. Esperamos vivir eternamente con Dios. Esto es lo que nuestra fe nos llama a hacer. En el Evangelio encontramos a dos personas con una fe fuerte: una mujer con hemorragias y Jairus, un funcionario religioso cuya hija está al borde de la muerte. Cada uno de ellos busca a Jesús y su toque sanador. Son recompensados específicamente por su fe. "Tu fe te ha salvado", le dice a Jairus (5:36). Nuestra fe también puede salvarnos a nosotros, atrayéndonos a Dios, nuestra fuente suprema de bondad, amor y vida.

¿Cómo encuentras refugio en tu fe en momentos de ansiedad o pérdida?

—We Celebrate Worship Resource, Vol. 49, No. 1

## QUESTION OF THE WEEK • PREGUNTA DE LA SEMANA

### RICH IN LOVE

Reading I Wisdom 1:13-15; 2:23-24 • God's Justice and Its Rejection by the Wicked  
Reading II 2 Corinthians 8:7, 9, 13-15 • Liberal Giving  
Gospel Mark 5:21-43 or 5:21-24, 35-43 • The Daughter of Jairus; The Woman With a Hemorrhage

Key Passage For you know the generous act of our Lord Jesus Christ, that though he was rich, yet for your sakes he became poor, so that by his poverty you might become rich. (2 Corinthians 8:9)

**Adults:** When have you felt enriched by a sacrifice you made for another?

**Kids:** Whom could you help by your acts of kindness this week?

### RICO EN AMOR

Lectura I Sabiduría 1:13-15; 2:23-24 • La justicia de Dios y su rechazo por parte de los impíos  
Lectura II 2 Corintios 8:7, 9, 13-15 • Liberal dando  
Evangelio Marcos 5:21-43 o 5:21-24, 35-43 • La hija de Jairus; La mujer con una hemorragia

Pasaje Clave Porque conocéis la generosidad de nuestro Señor Jesucristo, que, aunque era rico, por amor a nosotros se hizo pobre, para que nosotros con su pobreza nos enriqueciéramos. (2 Corintios 8:9)

**Adultos:** ¿Cuándo te has sentido enriquecido por un sacrificio que hiciste por otro?

**Niños:** ¿A quién podrías ayudar con tus actos de bondad esta semana?

I WILL PRAISE YOU, LORD, FOR YOU HAVE RESCUED ME.  
TE ALABARÉ, SEÑOR, ETERNAMENTE.

## THE MASS • LA MISA

### THE SECOND READING

#### How to Live in Christ Every Day

As we look through the books of the New Testament, we see how each writer was addressing a person or particular community with their own strengths and weaknesses. The writer knew his audience and, through the guidance of the Holy Spirit, taught these people what God asks of us and how to live in Christ every day. These readings call us to faithfulness and generosity in loving one another. Sometimes we hear joyful words of truth: “Beloved, see what love the Father has bestowed on us that we may be called the children of God. Yet so we are” (1 Jn 3:1). We also hear words of consolation: “We always pray for you” (2 Thes 1:11). At other times, we will hear exhortations to holiness, such as, “Do you not know that you are a temple of God, and that the Spirit of God dwells in you?” (1 Cor 3:16) and “do not use this freedom as an opportunity for the flesh” (Gal 5:13).

These writings are beneficial to us because St. Paul and the other writers were all helping early Christians understand how to live in an anti-Christian world (recall that Christianity was illegal in the Roman Empire during the first centuries of the Church). The writers provided answers to difficult questions, gave explanations for why we do certain things and not others, and exhorted the people to holiness and fidelity even in the midst of daily struggles and persecutions.

#### How to Live as a Christian in the World

A couple of very common questions today are: “How do I really live as a Christian in the world? How do I make what I do on Sunday last all through the week?” Thanks to these New Testament Readings, we have answers to these questions. Look through the readings for any Sunday, and what do you see? “Be imitators of me, as I am of Christ” (1 Cor 11:1); “For you are all one in Christ Jesus” (Gal 3:28); “For he is our peace” (Eph 2:14); “Seek what is above” (Col 3:1); “that you may not grow weary and lose heart” (Heb 12:3); “Be doers of the word and not hearers only” (Jas 1:19); “Compete well for the faith” (1 Tim 6:12); “Children, let us love...in deed and truth” (1 Jn 3:18); “He will wipe every tear from their eyes” (Rev 21:4); “Always be ready to give an explanation...for your hope” (1 Pet 3:15). Does it feel like we could keep going and going? We really could! At every Sunday Mass and on Solemnities, the Second Reading is packed with wisdom from the saints to help us become saints, too!

### SEGUNDA LECTURA

#### Cómo Vivir en Cristo Todos los Días

Al revisar los libros del Nuevo Testamento, vemos cómo cada escritor se dirigía a una persona o comunidad en particular con sus propias fortalezas y debilidades. El escritor conocía a su audiencia y, a través de la guía del Espíritu Santo, les enseñó lo que Dios nos pide y cómo vivir en Cristo todos los días. Estas lecturas nos llaman a la fidelidad y la generosidad al amarnos unos a otros. A veces escuchamos palabras gozosas de verdad: “Amados, mirad cuánto amor nos ha dado el Padre, para que seamos llamados hijos de Dios. Sin embargo, así somos” (1 Jn 3:1). También escuchamos palabras de consuelo: “Oramos siempre por vosotros” (2 Tes 1:11). En otras ocasiones, escucharemos exhortaciones a la santidad, tales como: “¿No sabéis que sois templo de Dios, y que el Espíritu de Dios habita en vosotros?” (1 Cor 3:16) y “no aprovechéis esta libertad como oportunidad para la carne” (Gal 5:13).

Estos escritos son beneficiosos para nosotros porque San Pablo y los demás escritores estaban ayudando a los primeros cristianos a comprender cómo vivir en un mundo anticristiano (recordemos que el cristianismo era ilegal en el Imperio Romano durante los primeros siglos de la Iglesia). Los escritores dieron respuestas a preguntas difíciles, dieron explicaciones de por qué hacemos ciertas cosas y no otras, y exhortaron al pueblo a la santidad y la fidelidad incluso en medio de las luchas y persecuciones diarias.

#### Cómo Vivir como Cristiano en el Mundo

Un par de preguntas muy comunes hoy en día son: “¿Cómo vivo realmente como cristiano en el mundo? ¿Cómo hago para que lo que hago el domingo dure toda la semana? Gracias a estas lecturas del Nuevo Testamento, tenemos respuestas a estas preguntas. Mira las lecturas de cualquier domingo y ¿qué ves? “Sed imitadores de mí, como yo lo soy de Cristo” (1 Cor 11:1); “Porque todos sois uno en Cristo Jesús” (Gálatas 3:28); “Porque él es nuestra paz” (Ef 2:14); “Buscad lo de arriba” (Col 3:1); “para que no os canséis ni desmayéis” (Heb 12:3); “Sed hacedores de la palabra y no sólo oidores” (Santiago 1:19); “Compitemos bien por la fe” (1 Tim 6:12); “Hijos, amemos... de obra y de verdad” (1 Jn 3:18); “Él enjugará toda lágrima de sus ojos” (Apoc 21:4); “Estad siempre dispuestos a dar explicación... de vuestra esperanza” (1 Pedro 3:15). ¿Se siente como si pudiéramos seguir y seguir? ¡Realmente podríamos! En cada Misa dominical y en las Solemnidades, la Segunda Lectura está llena de sabiduría de los santos para ¡Ayúdanos a ser santos también!

*Spannagel, Luke. “Eucharistic Revival: Walk Through the Mass”. Liturgy. Life, <https://www.stphils.com/church/eucharistic-revival-walk-through-the-mass/>, 29 December 2022*



**USA**  
**INDEPENDENCE DAY**  
**4TH of JULY**

**¡Feliz Día de la Independencia!**

**JULY 4, 2024**      **4 de julio**

**8:00am MASS**  
**IN THE CHURCH**

*The Parish Office will be CLOSED.*

*La Oficina Parroquial estará CERRADA.*

*24 Hours of Adoration*

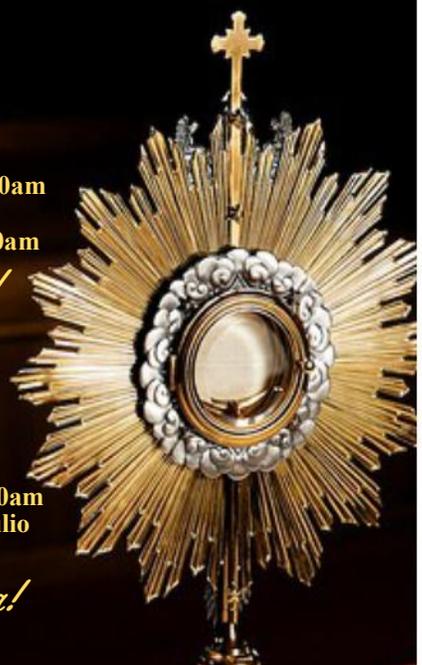
Friday, July 5<sup>th</sup> From 8:00am until Saturday, July 8<sup>th</sup> at 8:00am

*Jesus Awaits!*

*24 Horas de Adoración*

Viernes, 7 de julio de 8:00am Hasta el Sábado, 8 de julio 8:00am

*¡Jesús te espera!*



**Servicios de Salud Mental de Caridades Católicas**

**Highlights**

<p>Servicios De Consejería</p> 	<p>Ofrecemos servicios de asesoramiento clínico ambulatorio virtual y en persona, para adultos, parejas y familias en los condados de Brevard, Orange, Polk, Volusia, Marion, Osceola, Sumpter, Seminole y Lake.</p>
<p>Servicios de Psiquiatría</p> 	<p>Caridades Católicas ofrece evaluación psiquiátrica, atención psiquiátrica continua y manejo de medicamentos.</p>
<p>Coordinación de la atención</p> 	<p>La coordinación de la atención se proporciona a todas las personas que buscan servicios de forma gratuita. Ayudamos a las personas y familias a conectarse con los servicios adecuados.</p>
<p>Educación Comunitaria</p> 	<p>Ofrecemos capacitación en primeros auxilios para la salud mental. Un programa certificado que enseña a los participantes a reconocer los problemas de salud mental y cómo ofrecer, brindar apoyo y orientación inicial a un amigo, familiar, compañero de trabajo o vecino que lo necesite.</p>

Para obtener más información o acceder a los servicios, llame o envíe un correo electrónico:

**Yamilet Exposito**  
Care Coordinator  
Office: 407-658-1818 ext. 1069  
Email: yexposito@cflcc.org

**Payment:**  
Sliding Scale, Medicare, Aetna, Cigna, Magellan, Optum, UHC

**PARISH EVENTS • EVENTOS PARROQUIALES**

Facebook.com/StFrancisApopka

- Monday, July 1**  
7:00 pm Juan XXIII (PC)  
7:00 pm Clases de Biblia (FF04)
- Tuesday, July 2**  
7:00 pm Cenáculo Mariano (CHP)
- Wednesday, July 3**  
9:15 am Scripture Study (FF04)  
7:00 pm Grupo Guadalupano (CHP)
- Thursday, July 4**  
**OFFICE CLOSED**
- Friday, July 5**  
8:30 am Expo/Adoration Blessed Sacrament (CHU)  
9:00 am Open Food Pantry  
7:00 pm Misa Primer Viernes (CHU)  
7:00 pm Haitian Prayer Group (SC01)  
7:00 pm Ensayo de Coro de 6pm (SC02)  
7:00 pm Emaus-Seguimiento de Mujeres (PC)  
8:00 pm Ensayo Grupo de Música (FF03)
- Saturday, July 6**  
8:00 pm Emmaus (PC)
- Sunday, July 7**  
10:00 am Camino de Fe (FF04,05)  
2:00 pm Emmaus Clases de Biblia (FF05)  
2:00 pm Emmaus Preparación Retiro Hombres (PC)  
2:00 pm Grupo de Jovenes Adultos (PC)

(CHU) = Church (CHP) = Chapel (NUR) = Nursery  
(STG) = Stations Garden (PC) = Parish Center (FF) = Faith Formation  
(CR) = Choir Room (CHUPL) = Church Pkng. Lot  
(CHUF) = Church Front (SC) = St. Clare Hall (SCFR) = St. Clare Fellowship Room (OF) = Office

## PARISH INFORMATION • INFORMACIÓN DE LA PARROQUIA

### READINGS AND MASS INTENTIONS

#### Monday, July 1

Am 2:6-10, 13-16; Ps 50:16bc-17, 18-19, 20-21, 22-23; Mt 8:18-22  
8:00am ✠ Chuck & Rita Vanetta

#### Tuesday, July 2

Am 3:1-8; 4:11-12; Ps 5:4b-6a, 6b-7, 8; Mt 8:23-27

8:00am ✠ Max Mittel Hammer

#### Wednesday, July 3

Eph 2:19-22; Ps 117:1bc, 2; Jn 20:24-29

8:00am ✠ David Mitchell  
12:15pm ✠ Francisca Caballero  
✠ Maria Esther Caballero

#### Thursday, July 4

Am 7:10-17; Ps 19:8, 9, 10, 11; Mt 9:1-8

8:00am ✠ Maria E. Rodriguez

#### Friday, July 5

Am 8:4-6, 9-12; Ps 119:2, 10, 20, 30, 40, 131; Mt 9:9-13

8:00am ✠ EdelMira Vargas

#### Saturday, July 6

Am 9:11-15; Ps 85:9ab, 10, 11-12, 13-14; Mt 9:14-17

5:00pm ✠ Triphie Polydore  
7:00pm Almas en Purgatorio

#### Sunday, July 7

##### Fourteenth Sunday in Ordinary Time

Ez 2:2-5; Ps 123:1-2, 2, 3-4; 2 Cor 12:7-10; Mk 6:1-6

7:30am ✠ Wilmer R. Perez Pagan

9:00am ✠ Jeronimo Rodriguez  
1:00pm

✠ Nicolas & Joyce Moraga  
6:00pm ✠ Ruben Vazquez,  
✠ Andres Estrada

### GIFT STORE

The St. Francis Gift Store is open before and after all Masses. For more information, contact Ana by TEXT at 407-970-0746.

### FOOD PANTRY

The St. Francis Food Pantry is open to all parishioners and their families. For more information contact 419-345-4587.

### WE ARE HERE TO SERVE YOU

St. Francis of Assisi Parish Office is **OPEN**

**Monday - Thursday, 8:30am to 4:00pm  
and Friday, 8:30am to 3:30pm**

**Closed for lunch between 12pm—1pm**

**Faith Formation Office Hours:**

**Tuesday—Friday, 9:00am to 4:00pm**

### ESTAMOS AQUÍ PARA SERVIRLES

La Oficina Parroquial de San Francisco de Asís está **ABIERTA**

**Lunes a jueves de 8:30am a 4:00pm**

**y los viernes de 8:30am a 3:30pm**

**Cerramos para el almuerzo de 12pm—1pm**

**Horario de la Oficina de Formación de Fe:**

**Martes—Viernes, 9:00am a 4:00pm**

### CHAPEL HOURS

Daily Mass is celebrated in the CHAPEL from 8:00am to 8:30am.

The chapel is open Monday—Friday from **8:30am to 4:00pm** for private prayer.

*The church is closed during the week.*

### HORARIO DE LA CAPILLA

La capilla está abierta de lunes a viernes de

**8:30am a 4:00pm** para oración privada.

*La iglesia esta cerrada durante la semana.*

### CONFESSIONS

Saturdays from 3:45pm to 4:45pm in English, in the church

### CONFESIONES

Sábados de 6:00pm a 6:45pm en español, en la iglesia

### ST. FRANCIS PRAYER CHAIN

To add a name or intention to the Prayer Chain, call Kathy Leigh at 407-536-0117 or by email at [crabbekay1@gmail.com](mailto:crabbekay1@gmail.com).

### CADENA DE ORACIÓN

Para agregar un nombre o intención a la Cadena de Oración, envíela por correo electrónico a [crabbekay1@gmail.com](mailto:crabbekay1@gmail.com).

### PRAYER SHAWLS

To pick up a shawl for yourself or a person in need, please call or text Sandy Bove at 407-463-9437.

### MANTO DE ORACIÓN

Para recoger un manto para usted o para una persona que lo necesite, llame o envíe un mensaje de texto a Sandy Bove al 407-463-9437.

### DESPENSA DE ALIMENTOS

La Despensa de Alimentos de San Francisco está abierta a todos los feligreses y sus familias. Para más información comuníquese a la Oficina Parroquial.

### CONTACT

834 S.O.B.T., Apopka, FL 32703

Ph: 407-886-4602

Fax: 407-886-9758

[www.stfrancisapopka.org](http://www.stfrancisapopka.org)

[facebook.com/StFrancisApopka](https://facebook.com/StFrancisApopka)

#### Parochial Administrator

Fr. Mathew Vettath Joseph, S.D.V.  
[fr.mathew@stfrancisapopka.org](mailto:fr.mathew@stfrancisapopka.org)  
Ext. 306

#### Parochial Vicar

Fr. Ferdinandus Sadiman, S.D.V.  
[fr.ferdinandus@stfrancisapopka.org](mailto:fr.ferdinandus@stfrancisapopka.org)  
Ext. 307

#### Deacons

Dcn. Ruthven Jackie

Dcn. Greg Kandra

Dcn. Nay (Juan) Henriquez

#### Bookkeeper

Margaret Hettler  
[mhettler@stfrancisapopka.org](mailto:mhettler@stfrancisapopka.org)  
Ext. 303

#### Administrative Assistant

Caroline McCauley  
[cmccauley@stfrancisapopka.org](mailto:cmccauley@stfrancisapopka.org)  
Ext. 301

#### Parish Catechetical Leader

Deacon Luis Alvira  
[faithformation@stfrancisapopka.org](mailto:faithformation@stfrancisapopka.org)  
Ext. 308

#### Youth Ministry Coordinator

Please call the office

#### Director of Music

Julie Campese  
Ext. 305

#### Maintenance

Carmen Arzola  
[carzola@stfrancisapopka.org](mailto:carzola@stfrancisapopka.org)  
Gerardo Briones  
[gbriones@stfrancisapopka.org](mailto:gbriones@stfrancisapopka.org)

#### Ministry Schedule Pro

[mstp@stfrancisapopka.org](mailto:mstp@stfrancisapopka.org)



## PARISH MEMBERSHIP • MEMBRECIA PARROQUIAL

### PARISH MEMBERSHIP & BENEFITS

To be considered an active, participating member of the parish, and thus eligible for Parochial School tuition assistance and sacramental sponsor eligibility, St. Francis of Assisi Catholic Church takes into account a family's or individual's ministry involvement and Mass attendance.

Please use the envelope system or on-line giving to verify that you are practicing your faith by regularly attending Mass. This way too, you can practice Good Stewardship of the many gifts God has given to you and your family as you help to support your Parish, Diocese, and the worldwide Church.

If you are new and would like to become a member, please take the time to register by taking and filling out a registration form located in the narthex of the church, online at [www.stfrancisapopka.org/parish-registration](http://www.stfrancisapopka.org/parish-registration) or stopping by the Parish Office.

### BENEFICIOS DE SU MEMBRECIA PARROQUIAL

Para ser considerado un miembro activo de la parroquia y así poder ser elegible para recibir asistencia colegial, como también para ser padrino de un Sacramento, la parroquia San Francisco de Asís toma en cuenta su participación en los diferentes ministerios y su asistencia a Misa.

Por favor, use el sistema de sobres o donaciones en línea para verificar que usted esta asistiendo regularmente a Misa.

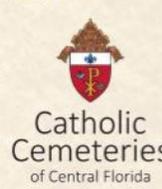
De esta manera, también estará practicando una buena administración de las muchas bendiciones que Dios le ha brindado a usted y a su familia. A la vez estará apoyando a su Parroquia, Diócesis y a la Iglesia mundial.

Si usted es nuevo en la parroquia, y quisiera inscribirse, favor de tomar un formulario localizado en la entrada de la iglesia, o en nuestra página web, [www.stfrancisapopka.org/parish-registration](http://www.stfrancisapopka.org/parish-registration) o pase por la Oficina Parroquial.

**QUEEN OF ANGELS CATHOLIC CEMETERY**



1901 Queen of Angels Drive  
Winter Park, FL 32792  
407-848-4057



**catholicmatch<sup>®</sup> Florida**



CatholicMatch.com/goFL

**St. Francis Gift Store**  
Tiendita Parroquial



- Religious Articles
- Gifts
- Greeting Cards for all occasions
- Artículos Religiosos
- Regalos
- Tarjetas para todas ocasiones

Open on Saturday and Sunday before and after all Masses.  
Abierto los sábados y domingos antes y después de todas las Misas.

**RANK & SON'S FISHMARKET INC.**  
FRESH & SALT WATER FISH



**PESCADERIA**  
PESCADO DE AGUA DULCE Y SALADA  
OPEN 7 DAYS  
**407-889-7139**  
3537 Country Rose Ln., Apopka

**ADVERTISE HERE**

Promote your Business AND Support your Parish.

Give us a call!  
**800-292-9111**

**Pure Essence**  
Water Purification Systems, Inc.

- Drilling Water Wells
- Installation, sales, repairs and maintenance of water filtration equipment

**Se Habla Español**




www.pureessencewater.com  
407-415-0114 • 407-741-9213  
1020 St. Croix Ave., Apopka

- Repairs and maintenance of swimming pools
- Repair and replacement of all kind of water pumps
- Licensed and insured

Hablamos Español



**We help you apply or obtain:**

- Health & Life Insurance
- Medicare
- Obamacare
- Dental & Vision Insurance
- Medicaid

955 E. Altamonte Dr.  
Altamonte Springs, FL 32701  
**Phone: 689-250-1485**  
A&G Professional Group LLC  
Not affiliated with or endorsed by any government agency



**Get this bulletin emailed to you every week.**

Simply go to [www.DM.CHURCH/4202](http://www.DM.CHURCH/4202) ...or scan 

DISCOVERMASS

**LIFESTYLE**

**NELSY DORVILLES**  
REAL ESTATE PROFESSIONAL



646-270-2611 Hablo Español  
NELDOR27@AOL.COM  
DORVILLE.REALESTATE  
130 Pasadena Pl. Orlando, FL 32803

State Certified: EC0001008 - CAC057061



**WE SOLVE PROBLEMS!**

**Brite**  
ELECTRIC  
AIR CONDITIONING & HEATING  
407-884-0844  
[www.BRITEONLINE.com](http://www.BRITEONLINE.com)

**\$75 OFF**  
Any Electrical - Air Conditioning Heating - Service work

**\$100 OFF**  
Electrical Panel Replacement

NOT VALID WITH ANY OTHER OFFERS OR DISCOUNTS. EXPIRES 7-10-2024



**DAVIDSON DENTAL**

**Suzanne N. Davidson, D.M.D.**  
Graduate of The University of Florida  
Saturday and late evening hours  
New Patients Welcomed  
[www.davidsondental.net](http://www.davidsondental.net)  
2199 E. Semoran Blvd., Apopka

Parishioner **407-884-7555**

**Truc C. Tran MD PA**



**Deanna Tran, DO**  
Parishioner  
**(321) 221-8522**  
1175 Spring Centre South Boulevard Suite 1020  
Altamonte Springs, FL 32714

**Murphy & Berglund, PLLC**  
Attorneys at Law

"Dedicated to protecting every branch of your family tree."

Wills, Trusts, and Estate Planning • Legacy Planning  
Medicaid & VA Planning • Probate  
Adoption • Elder Law • Corporate Law



Jodi E. MURPHY, ESQ.  
VA ACCREDITED ATTORNEY



MICHELLE A. BERGLUND-HARPER, ESQ.  
VA ACCREDITED ATTORNEY

Contact us today to schedule a complimentary consultation.  
**(407) 865-9553 • [www.MurphyBerglund.com](http://www.MurphyBerglund.com)**  
1101 Douglas Avenue, Suite 1006 • Altamonte Springs, Florida 32714



**DeGusipe**

FUNERAL HOME & CREMATORY  
**TODD M. DEGUSIPE**  
Catholic Funeral Director  
4th Degree Knight  
Maitland • Sanford  
West Orange • St. Petersburg  
Uniontown/Pittsburgh  
407-695-CARE (2273)



**DeGusipe.com**

**Lan Spa Nails & Tan**

**407-889-0092**  
WALK-INS WELCOME  
1136 Rock Springs Rd.  
Next to Brusters

**\$5 OFF**  
Any Service (Minimum of \$30)

Full Set:	Eyelashes Extension
Pink & White	Waxing
Gel	Tanning
White Tip	Brand Name:
Acrylic	OPI Powder
Body Wrap	EZ Flow Powder
Facial Massage	LV Gel Powder



**St. Charles Borromeo Catholic School**

**Now Accepting Applications**  
Call for a Tour  
**407-293-7691**  
[www.stcharles-orlando.org](http://www.stcharles-orlando.org)  
Serving Preschool through 8th Grade  
VPK Provider



**Central Florida Immigration Attorneys**

Family-Based & Removal Defense  
Employment-Based Immigration, U Visas, Waivers, Stays, Parole in Place, Deferred Action & Citizenship

Charlene Seda  
Attorney, C.F.O.  
Alejandro Salgado  
Attorney



Nosotros hablamos Español  
**407-710-9026**  
[www.centralflimmigration.com](http://www.centralflimmigration.com)

**THE EARTHWORKS**  
PROFESSIONAL ESTIMATING SERVICE INC.

Civil Consulting Estimating Service with 37 years of experience.



**DAVID W. LAUR, MBA**  
PRESIDENT, Parishioner  
6239 Edgewater Dr.  
Suite D-2  
Orlando, FL 32810  
407-290-0943  
[earthdavid@aol.com](mailto:earthdavid@aol.com)

Office: Davenport

THE LAW OFFICES OF

**PARDY & RODRIGUEZ** PA

Los abogados de

**ACCIDENTES**  
que conocen a su gente



**AUTO ACCIDENT?**

**IN PAIN?**  
Call Dr. St. Germain  
**407-889-3223**

• Back Pain • Neck Pain • We Can Help!

**St. Germain Chiropractic**  
877 S. Orange Blossom Trail • Apopka



**NATIONAL ROOFING**

REROOFS & LEAK REPAIRS  
FREE ESTIMATES  
Parishioners  
Roofers you can Trust

Licensed & Insured  
S. Certificate #CCC1334762 **321.303.4387**



Scan & visit our website!

